

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2469/95

af 24. oktober 1995

om ændring i oksekødssektoren af forordning (EF) nr. 1566/95 og (EF) nr. 1941/95

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2179/95
af 8. august 1995 om autonom og midlertidig tilpasning
af visse landbrugsindrømmelser i Europaftalerne og om
ændring af forordning (EF) nr. 3379/94 om åbning og
forvaltning af visse EF-kontingenter i 1995 for visse land-
brugsprodukter og øl, for at tage hensyn til den land-
brugsaftale, som er indgået under de multilaterale
handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi⁽¹⁾, særlig
artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådet har ved forordning (EF) nr. 2179/95 fastsat en
tilpasning af visse indrømmelser, bl.a. vedrørende levende
kvæg, som fastsat i Europaftalerne med Ungarn, Polen,
Slovakiet, Tjekkiet, Rumænien og Bulgarien ; dog finder
iværksættelsen af disse indrømmelser først sted, når de
pågældende lande har truffet tilsvarende foranstaltninger ;

de ovennævnte lande har nu truffet eller vil snart træffe
sådanne foranstaltninger ; der skal derfor med virkning fra
1. juli og indtil den 31. december 1995 foretages
ændringer af følgende forordninger :

— Kommissionens forordning (EF) nr. 1566/95 af 30.
juni 1995 om fastsættelse for anden halvdel af 1995 af
foranstaltninger til forvaltning af indførslen af visse
former for levende kvæg⁽²⁾

— Kommissionens forordning (EF) nr. 1941/95 af 4.
august 1995 om åbning for andet halvår 1995 og fast-
læggelse af gennemførelsesbestemmelser med hensyn

til toldkontingenterne for levende kvæg af en vægt på
160 til 300 kg med oprindelse i og indført fra Polen,
Ungarn, Tjekkiet og Slovakiet⁽³⁾, ændret ved forord-
ning (EF) nr. 2017/95⁽⁴⁾ ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1566/95 foretages følgende ændrin-
ger :

1) Artikel 1 affattes således :

»Artikel 1

Bortset fra indførsler under Kommissionens forord-
ning (EF) nr. 1462/95⁽⁵⁾ og (EF) nr. 1941/95⁽⁶⁾ under-
kastes indførsel til Fællesskabet af levende kvæg
henhørende under KN-kode 0102 90 05, 0102 90 21,
0102 90 29, 0102 90 41 og 0102 90 49, som omhandles
i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68,
fra de i bilag I omhandlede tredjelande de i nærvæ-
rende forordning fastsatte forvaltningsforanstaltninger.

⁽¹⁾ EFT nr. L 144 af 28. 6. 1995, s. 6.

⁽²⁾ EFT nr. L 186 af 5. 8. 1995, s. 26.*

2) I artikel 2, stk. 1, indsættes følgende afsnit :

»For disse dyr nedsættes værditoldsatsen og de speci-
fikke toldsatser, der er fastsat i den fælles toldtarif
(FTT), med 80 %.*

⁽¹⁾ EFT nr. L 223 af 20. 9. 1995, s. 29.

⁽²⁾ EFT nr. L 150 af 1. 7. 1995, s. 24.

⁽³⁾ EFT nr. L 186 af 5. 8. 1995, s. 26.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 197 af 22. 8. 1995, s. 5.

Artikel 2

I forordning (EF) nr. 1941/95 foretages følgende ændringer:

1) Titlen til forordningen affattes således:

»om åbning for andet halvår 1995 og fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser med hensyn til toldkontingenterne for levende kvæg af en vægt på 160 til 300 kg med oprindelse i visse tredjelande«.

2) I artikel 1, stk. 1, indsættes ordene »Rumænien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen« efter »Tjekkiet«.

3) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»2. For disse dyr nedsættes værditoldsatsen og de specifikke toldsatser, der er fastsat i den fælles toldtarif (FTT), med 80 %.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli til den 31. december 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. oktober 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen